



NOUS VIVONS SAIN
We live healthy



"Vitesse France S.A.R.L."
91 rue du Faubourg Saint Honore
75008 Paris-France
www.vitessehome.com

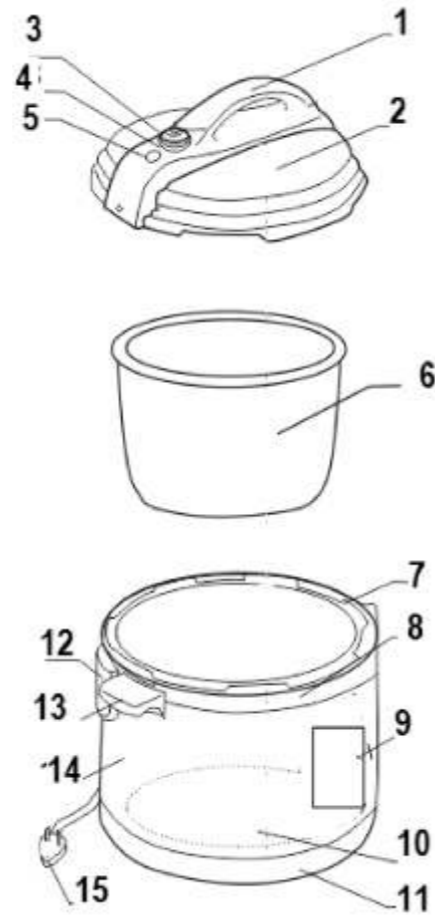
VITESSE® Home



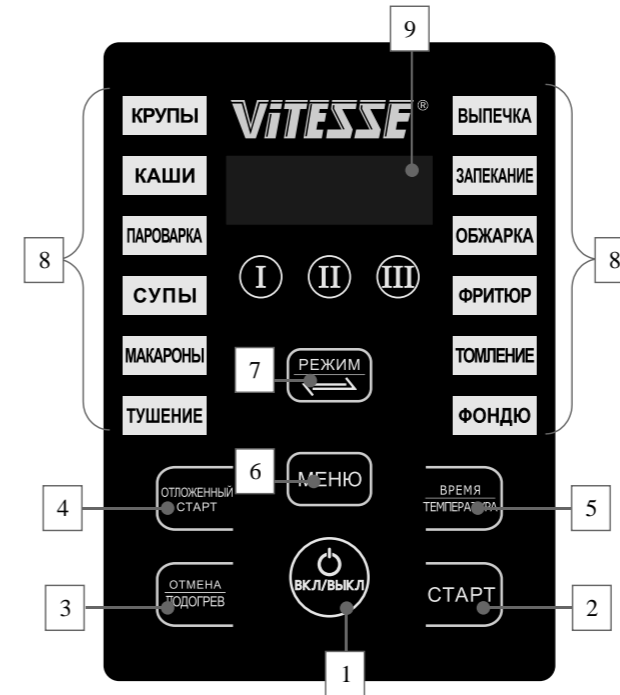
VS-3012

!	VITESSE.	/1
		/1
		/2
	VITESSE -	/3
		/3
VITESSE		/5
	/	/6
		/7
	/	/7
		/8
		/8
	VITESSE -	/9
		/10
		/10
VITESSE		/11
		/12
		/12
	(/13
)	/15
		/16
		/18
		/19
: 12	VITESSE	/21
	36	/22
		/24
		/25
		/27
VITESSE		/28
		/30
		/30
		/30
	VITESSE	/30
		/31
	VITESSE -	/32
	!	

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.



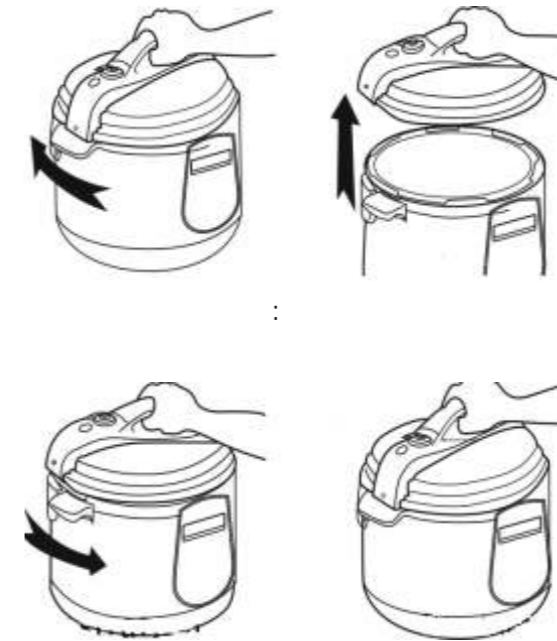
P/1



1. « / » ()
2. « » ()
3. « / » ()
4. « » ()
5. « / » ()
6. « » ()
7. « / » ()
8. ()
9. ()

P/2

- 1.
- 2.
3. (« / »).
- 4.
5. !
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.



VITESSE
()

! :
! :
« »



« »



« »



VITESSE

VITESSE 12 36

()

VITESSE

-
-
-
-

80%, ...

2

60%

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

! (, 2) 30°
1

« »

1. (1,5 1)
()
- 2.
- 3.
4. « ».
- 5.
6. /
- 7.
- 8.

символ на панели	I	II	III
<i>приготовление</i>	<i>Рис</i>	<i>Гречка</i>	<i>Плов</i>
время приготовления по умолчанию (мин.)	45	55	60

9. / 5 99

- 10.

11.

12.

13.

_____ « _____ »

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

символ на панели	I	II	III
приготовление каши	Овсяная	Молочная	Рисовая
время приготовления по умолчанию (мин.)	45	35	60

9.

5 / 99

10.

11.

12.

13.

- « »
1. 500-600
 - 2.
 - 3.
 4. « ».
 - 5.
 6. /
 - 7.
 - 8.

символ на панели	I	II	III
приготовление на пару	Овощи	Рыба	Мясо
время приготовления по умолчанию (мин.)	25	20	45

9. /
5 99
- 10.

- 11.
 12. /
« ».
 13. ! !
- « »

1. ()
- 2.
- 3.
4. « ».
- 5.
6. /
- 7.
- 8.

символ на панели	I	II	III
приготовление	Бульон	Борщ	Мясной суп
время приготовления по умолчанию (мин.)	45	70	60

9.

5 / 99

10.

11.

12.

« ».

13.

!

« »

1.

2)

1:2 (1

(1 500)

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

символ на панели	I	II	III
приготовление	Паста	Лапша	Макароны
время приготовления по умолчанию (мин.)	25	35	45

9.

5 / 99

10. /

11. /

12. 2-3

_____ « _____ »

1. ()

2. « ».

3. /

4.

5.

6.

7.

8.

символ на панели	I	II	III
тушение	Овощи	Рыба	Мясо
время приготовления по умолчанию (мин.)	45	50	60

9. /

5 99

10. /

11. /

12. « ».

13. ! !

« »

1. /

2. /

3. /

4. « ».

5. /

6. /

7. /

8. /

символ на панели	I	II	III
выпечка	Пицца	Пирог	Хлеб
время приготовления по умолчанию (мин.)	45	35	60

9. /
5 99

10. / (°),

130 150° .
:140° .

11. ⇌

12. /

13. /

14. 2-3 !

« »

1. /

2. /

3. /

4. « ».

5. /

6. /

7. /

8. /

символ на панели	I	II	III
запекание	<i>Птица</i>	<i>Рыба</i>	<i>Мясо</i>
время приготовления по умолчанию (мин.)	30	20	60

- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

символ на панели	I	II	III
обжарка	<i>Мясо</i>	<i>Рыба</i>	<i>Овощи</i>
время приготовления по умолчанию (мин.)	30	45	18

- 8.
- 9.

- 10.
11. 2-3
- 12.
- 13.
- « »
1. 500-600
- 2.
3. !
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

символ на панели	I	II	III
приготовление во фритюре	Мясо	Рыба	Картофель
время приготовления по умолчанию (мин.)	25	35	15

8. 5 / 99
9. (°), 150 170° :160°
- 10.
11. !
- 12.
13. !

1. ()
2. ()
3. ()
4. « ».
5. ()
6. ()
7. ()
8. ()

символ на панели	I	II	III
приготовление	Йогурт	Рисовое вино	Подогрев молока
время приготовления по умолчанию	8 часов	36 часов	15 минут

9. ()
10. ()

11. - 50 70° - 30 50°
12. ()
13. « ».
14. ()
1. ()
2. ()
3. ()
4. « ».
5. ()
6. ()

7.

символ на панели	I	II	III
приготовление	Сырное фондю	Шоколадное фондю	Хот Пот (Соус)
время приготовления по умолчанию (мин.)	15	20	120

8.

/ :
 () - 60 180 - 5 99

9.

⇔ ((°)), /
 () - 110 130° - 30 50°

10.



11.

/

1.

2.

3.

4.

1.

2.

3.

:1000

:5
:220-240 ~50/60

!

2-



Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Не включается	Нет питания в электросети	Проверьте напряжение в электросети
Крышка негерметично соединяется с корпусом прибора. Во время приготовления из-под крышки выходит пар	Уплотнительное кольцо в крышке прибора отсутствует или установлено с перекосом	Установите кольцо правильно
	Уплотнительное кольцо в крышке прибора загрязнено	Очистите кольцо
Блюдо готовится слишком долго	Деформация уплотнительного кольца	Замените кольцо на новое
	Перебои питания в электросети	Проверьте напряжение в электросети
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет	Удалите посторонний предмет
	Чаша в корпусе прибора установлена с перекосом	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный элемент загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент